- Manual de utilizare RO
- Instrukcja obsługi PL
- **Owner's manual EN**
- Bedienungsanleitung DE



Cabletech Smart TV Android dongle **URZ0193**



PRECAUTII

- 1. Protectia cablului de alimentare
- Nu conectati sau deconectati cablul de alimentare avand mainile ude.
- Pastrati cablul de alimentare departe de dispozitive de incalzire
- Nu asezati obiecte grele pe cablul de alimentare sau pe dispozitiv

2.Depozitare

- Deconectati cablul de alimentare atunci cand aparatul nu este utilizat pentru o perioada lunga de timp, in caz contrar se poate deteriora.
- Feriti aparatul de lumina directa a soarelui, de caldura excesiva, de Nu expuneti aparatul la conditii de umiditate extrema, praf si vibratii.
- Depozitati aparatul intr-un loc rece, uscat.

3.Protectia datelor

- Nu opriti aparatul in timpul actualizarii sau incarcarii/descarcarii soft--ului, pentru a evita pierderea de date sau erori de program
- Asigurati-va ca aparatul nu se va opri atunci cand un dispozitiv USB datelor sau un card SD este introdus sau indepartat, pentru a evita pierderea
- Nu introduceti si nu scoateti un dispozitiv de stocare in timpul descarcarii de fisiere, pentru a evita pierderea datelor.

4. Altele

- aparatul cu o bucata moale de material uscat. Nu lasati nici o substanta lichida sa patrunda in interiorul aparatului, acest lucru ar putea duce la un scurt circuit, rezultand in incendii sau pericole electrice Deconectati cablul de alimentare inainte de a curata aparatul. Stergeti
- Atunci cand conectati dispozitivul la TV sau folosind un cablu convertor HDMI pentru conectare, deconectati intai cablul de alimentare USB
- Nu incercati dezasamblarea sau remodelarea aparatului. Atunci cand acesta nu functioneaza corespunzator, va rugam sa contactati profesionisti pentru reparatii.
- Cand conectati aparatul la alte dispozitive, cititi manualul de utilizare al altor dispozitive pentru precautiile de siguranta. Nu conectati aparatul la produse incompatibile
- Doar cablul de alimentare original poate fi folosit, nu utilizati alte cabluri din motive de siguranta

1. INTRODUCERE 1.1 CONTINUTUL PACHETULUI

RO					
	Mouse 40	Dispozitiv prin tasta Control d	Imagine	articol	Nr
	ζ	/ul HDMI Smart T tura si mouse. Es e la distanță, mou		Dispozitiv HDMI	1
л D	Tastatura 4G	V poate fi control ste convenabil, ra use-ul și tastatura		Cablu USB	2
	telecomanda	lat prin telecoman ıpid si usor de utili a nu sunt incluse îi		Manual de utilizare	3
	1 4G	da precum si zat. Accesorii า kit.		Cablu HDMI	4

2. CARACTERISTICILE PRODUSULUI

avoastra de zi. player, si aplicatii extinse, aducand o noua experienta in camera dumne-A16 este un dispozitiv conectat la internet ce combina TV, PC, Media

Caracteristica RDK

Versiune Android Ar Rezolutie GUI 72 Codec Video (pana la 1080 p) MI

Format video

Codec Audio

JPEG Sistem de fisiere Redare flux Solutii conexiune (TBD)

Android 4.0 (Ice-cream Sandwich) 720 p MPEG1/2/4, H.263, XVID, WMV9, H.264, VC-1, andere AVI, MKV, WMV, MPG, VOB, MP4, ASF, TP, TRP, TS, M2TS, MOV (H.264) MP3, WMA, OGG, WAV, AAC, PCM, M4A, FLAC, DTS, Dolby AC-3 (numai cu Licenta) Decoder (16M Pixeli) YAFS, NTFS HTTP, RTP, RTSP DLNA (DMR), NFS, CIFS

3. GHID RAPID

3.1 CONECTAREA LA HDTV

televizor. Porniti televizorul. partea de sus a dispozitivului la 90°C, apoi conectati dispozitivul HDMI cealalta parte in mufa USB a televizorului, trageti in sus antena WiFi din HDMI, conectati un capat al cablului HDMI la dispozitiv, celalalt capat la in mufa HDMI a televizorului. In cazul in care folositi un cablu convertor 1) Conectati conectorul micro USB al cablului USB la dispozitiv, conectati

setati pe HDMI2 (daca dispozitivul este conectat la mufa HDMI a televizo-Folositi telecomanda televizorului pentru a configura intrarile HDTV, rului), atunci va tunctiona

3) Unele televizoare nu afiseaza intreaga imagine, astfel incat va fi nevoie LG HDTV sunt testate in intregime, urmand ca si mai multe marci sa tie testate ulterior. Retineti ca HDTV-uri diferite pot avea setari diferite. 4) Daca televizorul dumneavoastra are functia CEC, atunci puteti porni sa setati formatul imaginii ecranului HDTV ca automat. Dispozitivul, va manda televizorului pentru ambele dispozitive, acum doar Samsung si functia CEC a dispozitivului si a televizorului, apoi puteti utiliza teleco-Afisaj -> setarea de iesire -> schimbarea redimensionarii afisajului. permite, de asemenea, sa personalizati dimensiunea ecranului. Setari ->

3.2 HOME SCREEN

de notificare). si iconitele sunt pentru a vizualiza notificarile pe care le-ati primit (icoane teristici. In partea dreapta, jos a ecranului, bara de stare afiseaza timpul, afisate pictogramele aplicatillor, widget-uri, comenzi rapide, si alte carac-Cand porniti televizorul Android, se deschide ecranul de pornire. Vor fi

aplicatiilor, comenzi rapide, widget-uri, si alte elemente in orice parte a ecranului de pornire. Puteti schimba, de asemenea, imaginea de fundal. Pentru a adauga un element la ecranul de pornire: 1) Personalizarea Ecranului de pornire: Puteti adauga pictograme ale

- Comenzi rapide: Adaugati comenzi rapide la aplicatii, o pagina Web aplicatile pe care le-ati instalat. favorita, o destinatie pe Harti, o eticheta Gmail, o lista de redare a muzicii si multe alte elemente. Comenzile rapide disponibile depind de
- Widgets: Adaugati oricare dintr-o varietate de aplicatii in miniatura (widde imagine, bara de cautare Google, power manager, un calendar care get-uri) ecranului de pornire, inclusiv un ceas, un music player, un cadru asemenea, de pe platforma Android. arata intalnirile viitoare, si Stiri & Vremea. Puteti descarca widget-uri, de
- ecranul de pornire, sau directoare care contin toate persoanele de Directoare: Adauga un director unde veti putea organiza articole pentru

asterisc. Continutul directoarelor este actualizat automat. contact, contacte cu numere de telefon, sau contacte marcate cu un

Imagini de fundal: Faceti clic pe Galerie, imagini vii de fundal, sau imagini de fundal.

- Faceti clic pe Galerie pentru a utiliza o imagine pe care ati copiat-o pe fundal TV Android. Puteti decupa imaginea inainte de a o folosi ca imagine de
- functie de ora din zi, ca raspuns la apasarea ecranului, indica ora, sau Faceti clic pe imaginile vii de fundal pentru a deschide o lista de imagini ofera alte informatii. Unele imagini de fundal au un buton de Setari. animate instalate pe TV Android. Unele imagini de fundal se schimba in
- teti vedea imaginile de fundal care sunt pe TV Android. Glisati imaginile Faceti clic pe imaginea de fundal pentru a deschide un ecran unde puo mostra pentru a vedea o versiune mai mare miniaturale in stanga si dreapta pentru a vedea mostrele. Faceti clic pe
- Accesati tasta Salvare sau Setare a imaginii de fundal.
- $\underline{\omega}$ Pentru a muta un element din Launcher pe ecranul de pornire
- Apasati si tineti apasat articolul pe care doriti sa il mutati, pana cand acesta este la o scala mai mare. Nu ridicati degetul.
- RO Sistemul revine automat la ecranul de pornire si elementul va fi afisat

Glisati elementul unde doriti, si apoi ridicati degetul. pe ecranul de pornire

Pentru a muta un element pe ecranul de pornire

- Apasati si tineti apasata pozitia pe care doriti sa o mutati, pana cand acesta este la o scala mai mare. Nu ridicati degetul. Glisati elementul intr-o noua locatie de pe ecran.
- Apasati butonul pauza la marginea ecranului pentru a glisa elementul pe un alt panou al ecranului de pornire.
- 5) Pentru a elimina o pozitie de pe ecranul de pornire Atunci cand elementul este acolo unde doriti sa fie, ridicati degetul
- Apasati si tineti apasat articolul pe care doriti sa il eliminati, pana cand acesta este la o scala mai mare. Nu ridicati degetul. Pictograma Launcher se schimba in pictograma Cosului de reciclare
- Glisati elementul dorit inspre pictograma Cosului de reciclare

Cand pictograma devine rosie, ridicati degetul.

3.3 LAUNCHER Accesati pictograma Launcher din partea dreapta sus a ecranului 3.3 LAUNCHER pentru a vizualiza toate aplicatiile instalate

Romai sus.

4. CARACTERISTICI GENERALE 4.1 UTILIZAREA CARDULUI MICRO SD

pe bara pentru o secunda. Aveti posibilitatea sa scoateti in siguranta cardul SD de la TV Android oricand aparatul este oprit. Daca trebuie sa scoateti cardul SD in timp ce televizorul este pornit, trebuie sa demontati de stocare SD -> demontare card SD de stocare card SD pana cand auziti un sunet. "Pregatirea cardului SD", va fi afisata avoastra atunci cand este pornit sau oprit. Glisati usor cardul in slotul de Puteti introduce cardul SD in conditii de siguranta in dispozitivul dumnedeteriorarea cardului de stocare. Aici sunt pasii: Setari -> stocare -> card intai cardul de stocare din dispozitiv, pentru a preveni coruperea sau

4.2 UTILIZAREA DISPOZITIVULUI DE STOCARE USB

discul USB, se poate realiza in cazul in care caseta este pornita sau oprisabil, mouse-ul USB, tastatura USB, etc. Cu aceste porturi conectarea la demontarea discului USB se refera la demontarea cardului micro SD de deteriorarea discului USB cand caseta este in functiune. Detaliile privind trebuie sa demontati intai discul USB, pentru a preveni coruperea sau ta. Daca este nevoie sa indepartati discul USB de la caseta de televiziune, Exista un port USB host. Puteti conecta cu discul USB, hard disc deta-

4.3 CONECTAREA LA RETELE

opriti tastatura fizica selectand pictograma tastaturii de pe bara. in care atunci cand introduceti parola nu apare nici o tastatura, trebuie sa Pasii sunt urmatorii: Setari--> Wi-Fi--> pornire Wifi--> selectare retea WiFi in partea dreapta--> introduceti parola, conectarea s-a realizat. In cazul

4.4 FILE MANAGER

Selectati ES File Explorer de pe ecranul de pornire sau din Launcher, urmatoarea interfata va aparea:

sdcard Fisierele salvate in memoria flash interna sunt pe / mnt / sdcard sau/

extern sau / sdcard / sdcard- extern Fisierele stocate pe cardul extern SD sunt pe/ mnt / sdcard / sdcard-

Stick USB de memorie, etc) sunt pe / HDD/HDD1. Fisierele stocate pe dispozitivul de stocare extern USB (USB hard drive

Urmati pasii de mai jos pentru a copia fisierele de pe cardul extern SD pe memoria flash interna:

2) Reveniti la / sdcard pentru ca tereastra de meniu sa apara si sa selectati optiunea "copiere". 1) Accesati / sdcard / sdcard-extern, apasati lung fisierul dorit / directorul,

Apasati butonul Meniu si selectati optiunea "lipire". Fisierul dorit / directorul vor fi lipite pe / sdcard

- butonul Meniu si selectati optiunea "lipire". Apoi, fisierul dorit / direcastra care va solicita introducerea denumirii directorului va aparea Apasati butonul Meniu si selectati optiunea "creare director" feretorul vor fi lipite in / sdcard / director nou. Dupa ce directorul nou este creat, accesati acest director, apasati
- Nota:
- verifica spatiul ramas, mergeti la Setari> Despre dispozitiv> spatiul de memorie disponibil sa poata stoca fisiere. Nu puneti fisiere in alte directoare. Pentru a ' cardul sd este spatiul de memorie integrat pentru ca utilizatorii
- /datele reprezinta spatiul de memorie integrat pentru a instala fisierele. Pentru a gestiona aplicatiile, mergeti la Setari> Aplicatii> aplicatii. Utilizatorilor nu le este permis sa stearga sau sa modifice ri> Despre Dispozitiv> App spatiu de date disponibil Gestionare aplicatii. Pentru a verifica spatiul ramas, mergeti la Seta-

4.5 NAVIGARE PE INTERNET

1) Cautare pe internet

pictograma browser, veti putea astfel naviga pe internet, dupa cum doriti. Dupa conectarea la retele prin intermediul dispozitivului Wi-Fi, accesati

2) Vizitati site-uri video HD

YouTube pe TV Android cu aplicatia YouTube, vezi imaginea 6 de clipuri video. Dispozitivul dumneavoastra dispune de aplicatia You lube. Puteti naviga, cauta, vizualiza, incarca si evalua clipurile video de pe Exista multe site-uri video HD pentru vizualizarea, cautarea, si incarcarea

sau de pe ecranul de pornire. Pentru a deschide YouTube, accesati pictograma YouTube din Launcher

- Pe ecranul YouTube, accesati un videoclip pentru redare
- videoclipuri Accesati optiunea INAPOI pentru a opri redarea si a reveni la lista de

nepotrivit si a interactiona cu videoclipul in alte moduri. Pentru detalii pentru a evalua, a citi comentariile, a impartasi cu altii, a marca ca fiind despre aceste caracteristici, vizitati site-ul YouTube Apasati optiunea MENIU pentru a activa sau dezactiva subtitlurile si

MENIU, si accesati Setarile. setarile de pe YouTube, reveniti la ecranul de pornire YouTube, apasati Puteti schimba setarile pentru YouTube pe TV Android. Pentru a modifica

3) Piata electronica

aceste functii pot fi realizate printr-o varietate de aplicatii descarcate prin asa mai departe, include aproape toate functiile ca si calculatorul. Toate Puteti asculta muzica online, chat-ul instant, puteti juca jocuri, citi carti, si

고						
Soursorul pentru a merge direct la o sectiune din fisierul video.	piesele video. Accesati fisierul video pentru a vedea comenzile de redare pentru intrerupere, reluare, si sarire peste un fisier inainte si inapoi. Trageti	video va aparea. Accesati un fisier video pentru a deschide urmatorul ecran de redare si	4.8 VIDEO PLAYER Utilizati telecomanda sau mouse-ul pentru a accesa pictograma	4.7 MUSIC PLAYER Utilizati telecomanda sau mouse-ul sa accesati pictograma de pe ecranul de pornire sau din Launcher, apoi ecranul Colectiei cu muzica se deschide, cu icoane pe care le puteti accesa pentru a vizualiza colectia de muzica sortata dupa artisti, albume, piese, sau liste de redare.	4.6 GALERIE/VIZUALIZARE FOTOGRAFII Folositi telecomanda sau mouse-ul pentru a accesa pictograma de pe ecranul de pornire sau Launcher, si va aparea urmatoarea interfata de vizualizare a fotografiilor.	intermediul pietei electronice si aceste aplicatii sunt aproape gratuite. Pen- tru a deschide optiunea Piata, accesati pictograma Piata in Launcher.

5. SPECIFICATII Sistem Caracteristici principale si functii Aplicatii Android Online audio Online video Suport fisiere video HD Navigare pe internet Sistem de operare Memorie Media player Memorie extinsa RAM Procesor frecventa principala Chipset principal Tipul produsului video online O gama larga de aplicatii si jocuri online vizualizare fotografii A16 HDMI Smart TV Dongle Navigare web Android 4.0 conectati un hard drive USB NAND Flash 4GB Cortex-A5 Telechips TCC8925 Conectati la internet si ascultati muzica Conectati la internet si vizualizati fisiere Redare videoclipuri HD, muzica si Android 1GHz 1080p, 720p, 480p Introduceti un card micro SD DDRIII-512MB sau

Actualizare Firmware

Conectori si Port-uri Port USB Slot card Micro SD

Slot Micro USB Conector HDMI Altele

Telecomanda sau mouse sau tastatura

Dimensiuni dispozitiv

Tensiune

Actualizare firmware prin cardul micro SD sau dispozitivul de memorie USB

1 x port USB

1 x slot card Micro SD, pana la 32GB Conectare la cablul USB pentru alimen tare

Se poate conecta la HDTV

79mm(L)x26.10mm(W)x14.58mm(D), 80mm (L) cu capac HDMI

Telecomanda 2.4G, mouse sau tastatura 5V 1A

Nr.	Defectiuni	Troubleshooting
-	Fara semnal HDTV	 Verificati daca dispozitivul HDMI si TV sunt conectate corect.
		 Verificati daca ati ales intrarea HDMI corespunzatoare la HDTV.
		 Verificati daca cablul de alimentare s-a conectat la mufa Micro LISR a dispozitivu-
		lui si mufa USB la TV.
2	Nu se conecteaza	 Asigurati-va ca reteaua Wi-Fi este
	la retea	conectata si tasta de securitate pentru reteaua criptata este corespunzatoare.
ω	Telecomanda, mo-	 Asigurati-va ca bateriile sunt bune
	use-ul sau tastatura nu functioneaza	

6. DEPANARE



Note Importante:

tehnologia 2.4G, conexiunea poate fi perturbata de interferente cauzate de apare orice discrepanta, va rugam sa consultati produsele reale si sa obstacole, inclusiv pereti si alte dispozitive electronice prealabila, imaginile si datele sunt numai pentru reterinta, in cazul in care nu luati in considerare acest manual. Pentru dispozitivele care utilizeaza Producatorul isi rezerva dreptul de a modifica specificatiile fara o notificare

Romania



provenind din aparatura electrica si electronica) Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri

cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest de rezuduuri si sá-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam są separati acest produs de alte tipuri produs in vederea reciciarii sale ecologice Utilizatorii casnici sunt rugati są ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul

de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala. Utilizatori institutionali sunt rugati są ia legatura cu furnizorul si są verifice conditiile stipulate in contractul

Produs in RPC pentru Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA



ス